



BÉABA FRANCE

37 rue de Liège

75008 Paris – FRANCE

MADE IN CHINA

EN 14350

Pour activer votre garantie,

télécharger l'application Béaba & Moi

sur App Store ou Google play.



To activate your guarantee,

download the Béaba & Me application

on App Store or Google play.

• Il prodotto può essere sterilizzato.

• Per la pulizia, non usare prodotti abrasivi, biglie metalliche né detergenti che contengono cloro.

Per le tazze con cannuccia:

Le cannucce non sono adatte ai bambini di età inferiore a 6 mesi.

Per garantire un utilizzo corretto del prodotto:

1. Fare attenzione a rimettere sempre la guarnizione di tenuta nel suo alloggiamento, all'interno del cappuccio.
2. Fare attenzione a posizionare sempre la valvola della cannuccia nel suo alloggiamento, nel cappuccio, in modo da consentire l'aerazione.

Per le tazze con cannuccia inox:

- Non utilizzare la tazza con cannuccia INOX nel microonde.
- Si raccomanda di asciugare bene il prodotto dopo averlo lavato per evitare la formazione di ruggine.

RU Рекомендации для безопасности и здоровья вашего ребенка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ !

Использовать это изделие разрешается только под присмотром взрослого. Запрещается использовать соску бутылки вместо пустышки. Постоянное и длительное сосание жидкости может вызвать появление зубного кариеса.

Перед кормлением ребенка с помощью бутылочки всегда проверяйте температуру продуктов питания.

Перед кормлением ребенка с помощью бутылочки всегда проверяйте температуру жидкости.

Храните все неиспользуемые детали в недоступном для детей месте.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Обязательно промойте изделие перед первым использованием.
- Перед первым использованием для соблюдения норм гигиены поместите изделие в кипящую воду и оставьте там на 5 минут.
- Соблюдайте особую осторожность при нагревании в микроволновой печи. Всегда перемешивайте пищу после нагрева, чтобы обеспечить равномерное распределение тепла, а также проверяйте температуру пищи перед подачей.
- При обращении с горячими жидкостями не переполняйте бутылочку, чтобы избежать ожогов при закрытии крышки (ввиду возможного перелива).
- Соблюдайте особую осторожность при обращении с горячими жидкостями.
- Не нагревайте поильник с трубкой из нержавеющей стали в микроволновой печи.
- Не нагревайте в обычной духовке.

• Не помещайте соску бутылочки, мягкую насадку и трубочку под прямые солнечные лучи или под прямое воздействие источника тепла, а также в дезинфицирующий раствор (раствор для стерилизации) на период дольше рекомендованного, так как это может сделать их хрупкими.

- Перед каждым использованием извлекайте соску или трубочку из бутылочки и осматривайте ее со всех сторон. Осматривайте также все изделие в сборе. Утилизируйте изделие при первых признаках повреждения или поломки.
- Соблюдайте особую осторожность при использовании газированных напитков, так как содержащийся в них газ может оказывать давление на крышку изделия.
- Не подвергайте молочные продукты и фруктовые соки длительному хранению во избежание риска появления плесени.

ЧИСТКА

- Промывайте изделие перед каждым использованием.
- После каждого использования сразу же тщательно прополощите содержимое бутылочки и все прилагающиеся детали в теплой воде и удалите возможные остатки еды с помощью ершика.
- Рекомендуется мыть детали вручную водой с мылом.
- Можно мыть их в посудомоечной машине в деликатном режиме, хотя частое мытье в посудомоечной машине может со временем повредить изделие.
- Изделие можно стерилизовать.
- Не используйте для чистки абразивные материалы, металлические шарiki и моющие средства, содержащие хлор.

Информация о поильнике с трубкой:

Трубочки не подходят для детей младше 6 месяцев.

Гарантия соответствующего применения изделия.

1. Не забывайте устанавливать на место уплотняющую прокладку, которая должна находиться внутри колпачка.
2. Не забывайте устанавливать на место в колпачок клапан для трубочки, чтобы закрыть отверстие.

Информация о поильнике с трубкой из нержавеющей стали.

- Не нагревайте поильник с трубкой из нержавеющей стали в микроволновой печи.
- Рекомендуется тщательно высушить изделие после мытья, чтобы избежать образования ржавчины.

PL Dla zdrowia i bezpieczeństwa dziecka.

UWAGA!

Produkt ten powinien zawsze być używany pod nadzorem osoby dorosłej. Nigdy nie używać smoczka od butelki jako smoczka uspokajającego. Zbyt długie, ciągłe picie płynów z butelki może powodować próchnicę zębów. Przed podaniem produktu dziecku zawsze sprawdź temperaturę płynu.

1. Zawsze umieszczać zawór słomki we właściwym miejscu, wewnątrz nakrętki.
2. Zawsze umieszczać zawór słomki we właściwym miejscu, wewnątrz nakrętki, tak aby zakrywał otwór.

Przechowywać wszystkie nieużywane elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przed pierwszym użyciem należy koniecznie umyć produkt.
- Ze względów higienicznych przed pierwszym użyciem wygotować produkt przez 5 minut.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas podgrzewania w kuchenie mikrofalowej. Po podgrzaniu potrawy należy ją zawsze wymieszać, aby zapewnić równomierne rozprzowanie ciepła, a także sprawdzić temperaturę pokarmu przed podaniem.
- Używając gorącego płynu nie należy przepelniać kubka, aby uniknąć ryzyka poparzenia po zamknięciu korka (możliwe przełanie się gorącej wody).
- Należy zachować szczególną ostrożność przy gorących płynach.
- Nie używać kubka ze słomką ze stali nierdzewnej w kuchenie mikrofalowej.
- Nie używać w tradycyjnym piekarniku.
- Nie wystawiać smoczka, miękkiego ustnika ani słomki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła ani nie pozostawiać w środku dezynfekującym (płynie do sterylizacji) dłużej, niż jest to zalecane, gdyż mogłoby to obniżyć ich trwałość.
- Po każdym użyciu przyjrzeć się smoczcowi lub słomce i pociągnąć nimi w każdą stronę. Przyjrzeć się również całemu produktowi. Wyrzucić go po zauważeniu pierwszych oznak uszkodzenia lub zużycia.

CZYSZCZENIE

- Czyścić produkt po każdym użyciu.
- Po każdym użyciu wypłukać kubek i akcesoria dużą ilością ciepłej wody oraz usunąć wszelkie ewentualne pozostałości płynów szczoneczką do butelek.
- Zalecane jest ręczne mycie wszystkich elementów w wodzie z delikatnym środkiem czyszczącym.
- Produkt można myć w zmywarce, korzystając z delikatnego programu, jednak częste mycie w zmywarce może uszkodzić produkt.
- Produkt może być sterylizowany.
- Do czyszczenia nie stosować środków ściernych, metalowych zmywaków ani detergentów zawierających chłor.

detergentów zawierających chłor.

Dotyczy kubków ze słomką:

Kubki ze słomką nie są odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6 miesięcy.

Aby umożliwić dziecku poprawne skorzystanie z kubka:

1. Zawsze umieszczać uszczelkę we właściwym miejscu, wewnątrz nakrętki.
2. Zawsze umieszczać zawór słomki we właściwym miejscu, wewnątrz nakrętki, tak aby zakrywał otwór.

Dotyczy kubków ze słomką ze stali nierdzewnej:

- Nie używać kubka ze słomką ze stali nierdzewnej w kuchenie mikrofalowej.
- Zaleca się dokładne wysuszenie produktu po umyciu, aby uniknąć tworzenia się rdzy.

CN 为了您孩子的安全与健康

警告 !

本产品必须始终在有成人看管的情况下使用。请勿将奶瓶奶嘴用于替代安抚奶嘴。长时间连续吮吸各种流质食物可能导致出现龋齿。用奶瓶喂食前始终注意检查食品的温度。让孩子喝水前始终注意检查食品的温度。请将全部未使用部件远离儿童放置。

使用前的建议

- 第一次使用前始终记得对本产品进行清洗。
- 第一次使用前，请将本品放入沸水中5分钟时间，以满足卫生需要。
- 放入微波炉中加热时请加倍小心。一旦加热，始终注意搅动食物以确保热量分布的均匀。
- 当用于较热液体时，请勿将学饮杯装的过满，以免关闭外盖时发生烫伤风险（热水可能溢出）。
- 操作较热液体时请加倍小心。
- 请勿在微波炉中使用不锈钢吸管。
- 请勿在传统炉灶上使用。
- 请勿将奶嘴、软式吸嘴或吸管暴露于阳光直射下或高温下，也不要让它们在售毒产品（消毒液）中停留的时间超过建议时长，因为这可能使它们变得脆弱。
- 每次使用前，请检查并各个方向拉动奶嘴或吸管，同样也对产品的整体进行检查。一旦出现损坏或破裂痕迹，请立即丢弃。
- 如果您使用的气泡饮料，请加倍小心。当操作本产品时，饮料中含有的气体可能给外盖施加压力。

CT 為了您孩子的安全與健康

警告 !

本產品必須始終在有成人看管的情況下使用。請勿將奶瓶的奶嘴用於取代安撫奶嘴。長時間連續吮吸各種流質食物可能導致齲齒。用奶瓶喂食前，請務必檢查食品的温度。讓兒童喝水前，請務必檢查食品的温度。請讓所有未使用的部件遠離兒童。

使用前的建議

- 第一次使用前，請務必清洗本產品。
- 第一次使用前，請將本產品放入沸水 5 分鐘，以符合衛生需求。
- 放入微波爐加熱時請特別小心。加熱後，請務必攪拌食物以確保熱量分佈均
- 每次使用前，請檢查並從各個方向拉動奶嘴或吸管，同樣也對產品的整體進行檢查。一旦出現損壞或破裂痕跡，請立即丟棄。
- 如果您使用的氣泡飲料，請加倍小心。當操作本產品時，飲料中含有的氣體可能給外蓋施加壓力。

• 當用於較熱液體時，請勿將學飲杯裝得過滿，以免關閉外蓋時發生燙傷風險（熱水可能溢出）。

• 請勿用於長時間存放奶制品和果汁，以免任何發霉風險。

• 請勿在微波爐內使用不銹鋼吸管。

• 請勿在傳統爐灶上使用。

• 請勿將奶嘴、軟式吸嘴或吸管暴露於陽光直射下或高溫下，也不要讓它們在售毒產品（消毒液）中的時間超過建議時長，否則可能讓產品變得脆弱。

• 每次使用前，請檢查並從各個方向拉動奶嘴或吸管，同樣也對產品的整體進行檢查。一旦出現損壞或破裂痕跡，請立即丟棄。

• 如果您使用的氣泡飲料，請特別小心。操作本產品時，飲料中含有的氣體可能對外蓋造成壓力。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

• 請勿長時間存放乳製品和果汁，以免任何發霉。

•

BIBERON D'APPRENTISSAGE LEARNING BOTTLE

1^{er} ETAPE / 1st STEP

Tétine biberon / Bottle teat



2^e ETAPE / 2nd STEP

Embout souple / Supple spout



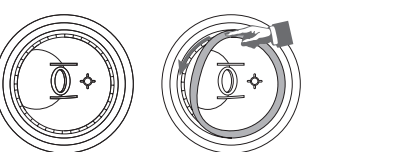
TASSES PAILLE STRAW CUPS

3^e ETAPE / 3rd STEP

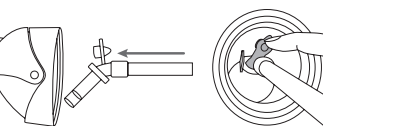


UNIQUEMENT POUR LES TASSES PAILLE ONLY FOR STRAW CUPS

1.



2.



FR Pour la sécurité et la santé de votre enfant.

AVERTISSEMENT !

Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.

La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.

Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.

Toujours vérifier la température de l'aliment avant de faire boire l'enfant.

Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.

RECOMMANDATIONS AVANT UTILISATION

• Toujours nettoyer le produit avant la première utilisation.

• Avant la première utilisation, mettre le produit dans l'eau bouillante et l'y laisser

pendant 5 minutes par mesure d'hygiène.

• Redoubler de prudence en cas de chauffage au micro-ondes. Toujours remuer l'aliment

une fois chauffé pour garantir une répartition uniforme de la chaleur et en vérifier la

température avant de servir.

• Lors de l'utilisation de liquide chaud, ne pas trop remplir la tasse pour éviter tout risque

de brûlure lorsque vous fermer le capuchon (débordement d'eau chaude possible).

• Redoubler de prudence lors de la manipulation de liquide chaud.

• Ne pas utiliser la tasse paille INOX au micro-ondes.

• Ne pas utiliser au four traditionnel.

• Ne pas exposer la tétine, l'embout souple ou la paille directement au soleil ou à la

chaleur et ne pas les laisser non plus dans un produit désinfectant (solution de stérili-

sation) plus longtemps que la durée recommandée car cela pourrait les fragiliser.

• Avant chaque utilisation, examiner et tirer sur la tétine ou la paille dans tous les sens.

• Examiner également le produit dans son ensemble. Le jeter dès les premiers signes de

détérioration ou de fragilité.

• Redoubler de prudence si vous utilisez des boissons gazeuses, le gaz contenu dans ces

boissons peut faire pression sur le capuchon lors de la manipulation du produit.

• Ne pas conserver les produits laitiers et jus de fruits trop longtemps pour éviter tout

risque de moisissure.

NETTOYAGE

• Nettoyer l'article avant chaque utilisation.

• Rincer abondamment le contenant et les accessoires à l'eau chaude immédiatement

après chaque utilisation, et enlever les éventuels résidus à l'aide d'un goupillon,

• Il est préférable de laver les éléments à la main à l'eau savonneuse.

• L'usage du lave-vaisselle est possible sur un programme délicat, cependant un usage

fréquent du lave-vaisselle peut endommager le produit à terme.

• Le produit peut être stérilisé.

• Ne pas utiliser de produit abrasif, de bille métallique ni de détergent contenant du

chlore pour le nettoyage.

Pour les tasses paille :

Les pailles ne conviennent pas aux enfants de moins de 6 mois.

Pour garantir une bonne utilisation du produit :

1. Veiller à toujours remettre le joint d'étanchéité dans son emplacement, à l'intérieur

du capuchon,

2. Veiller à toujours positionner la valve de la paille dans son emplacement, dans le

capuchon, de sorte à ce qu'elle recouvre l'aération.

Pour les tasses pailles en inox :

• Ne pas utiliser la tasse paille INOX au micro-ondes.

• Il est recommandé de bien sécher le produit après lavage pour éviter toute formation

de rouille.

EN For your child's health and safety.

CAUTION!

This product must always be used under adult supervision.

Never use a bottle teat as a pacifier.

Continuous and prolonged suckling of liquids may result in tooth decay.

Always check the temperature of food before giving the bottle.

Always check the temperature of food before giving it to your child to drink.

Keep all the elements out of the reach of children.

RECOMMENDATIONS BEFORE USE

• Always clean the product before using for the first time.

• Before using for the first time, for hygiene reasons, place the product in boiling water

and leave to soak for 5 mins.

• Be extra careful if heating in a microwave. Always stir the food once heated to ensure

that the heat is spread evenly and check the temperature before serving.

• When using hot liquids, do not fill the cup too much to avoid the risk of burns when

closing the lid (hot water may overflow).

• Be extra careful when handling hot liquid.

• Do not use the STAINLESS STEEL straw cup in a microwave oven.

• Do not use in a traditional oven.

• Never leave the teat, the supple tip, or the straw in direct sunlight or heat and do not

leave them in a disinfectant product (sterilisation solution) for longer than recom-

mended because this may damage them.

• Before using, always examine and pull the teat or the straw in all directions. Also

inspect the general condition of the product. Discard it as soon as you notice the first

signs of wear or fragility.

• Use extra caution if you have carbonated drinks, the gas bubbles in these drinks can

create pressure on the lid when handling the product.

• Do not preserve dairy drinks or fruit juice for too long to avoid any risks of mould.

CLEANING

• Clean the article before each use.

• Rinse the container and accessories well in hot water immediately after use and

remove any remains of food with a bottle brush.

• It is advised to wash the elements by hand in soapy water.

• It is possible to use a delicate cycle on a dishwasher, however frequent use of a

dishwasher may end up damaging the product.

• The product can be sterilised.

• Do not use abrasive products, metal beads, or detergents containing chlorine for

cleaning.

For the straw cups:

Straws are not suitable for children under 6 months

To guarantee correct use of the product:

1. Make sure that you return the sealing joint to its casing inside the lid,

2. Always ensure that the valve of the straw is positioned in such a way that

the lid covers the air hole.

For stainless steel cups:

• Do not use the STAINLESS STEEL straw cup in a microwave oven.

• It is advised to dry the product well after washing to avoid the formation of rust.

NL Voor de veiligheid en de gezondheid van uw kind

WAARSCHUWING!

Dit product moet altijd onder toezicht van een volwassene gebruikt worden.

Gebruik de speen van een zuigfles nooit als fopspen.

Het vaak en langdurig sabbelen aan flesjes of bekertjes met vloeistoffen kan leiden tot

tandbederf.

Controleer altijd de temperatuur van de voedingsmiddelen alvorens het kindje te laten

drinken

Controleer altijd de temperatuur van de voedingsmiddelen alvorens het kindje te laten

drinken

Houd alle niet gebruikte onderdelen buiten het bereik van kinderen.

• Het product altijd reinigen vóór het eerste gebruik.

• Leg het product, om hygiënische redenen, vóór het eerste gebruik 5 min. in kokend water.

• Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron. Schud de voedingsmiddelen of

roer ze door voor een gelijkmatige verdeling van de warmte en controleer de temperatuur

alvorens de fles aan het kindje te geven.

• Bij gebruik van warme vloeistoffen, de fles of beker niet te veel vullen om risico op brand-

wonden te voorkomen bij het sluiten van de dop (eventueel overlopen van heet water)

• Wees extra voorzichtig bij het manipuleren van warme vloeistoffen.

• De RVS rietjesbeker is niet geschikt voor de magnetron.

• Niet geschikt voor gebruik in de oven.

• Stel de speen, de soepele tuit of het rietje niet direct bloot aan zonlicht of warmte en laat

ze ook niet langer dan aanbevelen in een desinfecterend middel (sterilisatieoplossing)

weken daar ze hierdoor aangetast kunnen worden.

• Controleer vóór elk gebruik de speen of het rietje van de beker en trek eraan in alle

richtingen. Controleer tevens het volledige product. Gooi het weg zodra u beschadigingen

of slijtplekken kunt waarnemen.

• Wees extra voorzichtig bij het gebruik van koolzuurhoudende dranken, het gas in deze

dranken kan druk op de dop veroorzaken bij het hanteren van het product.

• Bewaar zuivel dranken en vruchtensappen niet te lang om schimmelvorming te voorkomen

REINIGING

• Reinig het artikel vóór elk gebruik.

• Spoel de beker en de accessoires direct na elk gebruik zorgvuldig af met warm water en

verwijder de eventuele resten met een flessenborstel.

• We raden het aan de elementen met de hand af te wassen in zeepsoep.

• Het gebruik van de vaatwasser is mogelijk op het delicate programma. Een frequent

gebruik van de vaatwasser kan het product op lange termijn beschadigen.

• De speen, de soepele tuit en het rietje kunnen gesteriliseerd worden.

• Gebruik geen schuurmiddel, metalen kogeltjes of chloorhoudende reinigingsmiddelen om

het product te reinigen.

Voor de rietjesbekers:

De rietjes zijn niet geschikt voor kinderen onder de 6 maanden.

Voor een correct gebruik van het product:

1. Breng de afichting altijd in de hiertoe bestemde plaats, aan de binnenzijde van de

dop, aan,

2. Breng de klep van het rietje altijd in de hiertoe bestemde plaats, in de dop, aan zodat

het de luchtgaten bedekt.

Bewaren Sie Milchprodukte und Fruchtsäfte nicht zu lange auf, um jegliches Risiko

AANBEVELINGEN VOOR HET GEBRUIK

• Het product altijd reinigen vóór het eerste gebruik.

• Leg het product, om hygiënische redenen, vóór het eerste gebruik 5 min. in kokend water.

• Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron. Schud de voedingsmiddelen of

roer ze door voor een gelijkmatige verdeling van de warmte en controleer de temperatuur

alvorens de fles aan het kindje te geven.

• Bij gebruik van warme vloeistoffen, de fles of beker niet te veel vullen om risico op brand-

wonden te voorkomen bij het sluiten van de dop (eventueel overlopen van heet water)

• Wees extra voorzichtig bij het manipuleren van warme vloeistoffen.

• De RVS rietjesbeker is niet geschikt voor de magnetron.

• Niet geschikt voor gebruik in de oven.

• Stel de speen, de soepele tuit of het rietje niet direct bloot aan zonlicht of warmte en laat

ze ook niet langer dan aanbevelen in een desinfecterend middel (sterilisatieoplossing)

weken daar ze hierdoor aangetast kunnen worden.

• Controleer vóór elk gebruik de speen of het rietje van de beker en trek eraan in alle

richtingen. Controleer tevens het volledige product. Gooi het weg zodra u beschadigingen

of slijtplekken kunt waarnemen.

• Wees extra voorzichtig bij het gebruik van koolzuurhoudende dranken, het gas in deze

dranken kan druk op de dop veroorzaken bij het hanteren van het product.

• Bewaar zuivel dranken en vruchtensappen niet te lang om schimmelvorming te voorkomen

REINIGING

• Reinig het artikel vóór elk gebruik.

• Spoel de beker en de accessoires direct na elk gebruik zorgvuldig af met warm water en

verwijder de eventuele resten met een flessenborstel.

• We raden het aan de elementen met de hand af te wassen in zeepsoep.

• Het gebruik van de vaatwasser is mogelijk op het delicate programma. Een frequent

gebruik van de vaatwasser kan het product op lange termijn beschadigen.

• De speen, de soepele tuit en het rietje kunnen gesteriliseerd worden.

• Gebruik geen schuurmiddel, metalen kogeltjes of chloorhoudende reinigingsmiddelen om

het product te reinigen.

Voor de rietjesbekers:

De rietjes zijn niet geschikt voor kinderen onder de 6 maanden.

Voor een correct gebruik van het product:

1. Breng de afichting altijd in de hiertoe bestemde plaats, aan de binnenzijde van de

dop, aan,

2. Breng de klep van het rietje altijd in de hiertoe bestemde plaats, in de dop, aan zodat

het de luchtgaten bedekt.

AANBEVELINGEN VOOR HET GEBRUIK

• Het product altijd reinigen vóór het eerste gebruik.

• Leg het product, om hygiënische redenen, vóór het eerste gebruik 5 min. in kokend water.

• Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron. Schud de voedingsmiddelen of

roer ze door voor een gelijkmatige verdeling van de warmte en controleer de temperatuur

alvorens de fles aan het kindje te geven.

• Bij gebruik van warme vloeistoffen, de fles of beker niet te veel vullen om risico op brand-

wonden te voorkomen bij het sluiten van de dop (eventueel overlopen van heet water)

• Wees extra voorzichtig bij het manipuleren van warme vloeistoffen.

• De RVS rietjesbeker is niet geschikt voor de magnetron.

• Niet geschikt voor gebruik in de oven.

• Stel de speen, de soepele tuit of het rietje niet direct bloot aan zonlicht of warmte en laat

ze ook niet langer dan aanbevelen in een desinfecterend middel (sterilisatieoplossing)

weken daar ze hierdoor aangetast kunnen worden.

• Controleer vóór elk gebruik de speen of het rietje van de beker en trek eraan in alle

richtingen. Controleer tevens het volledige product. Gooi het weg zodra u beschadigingen

of slijtplekken kunt waarnemen.

• Wees extra voorzichtig bij het gebruik van koolzuurhoudende dranken, het gas in deze

dranken kan druk op de dop veroorzaken bij het hanteren van het product.

• Bewaar zuivel dranken en vruchtensappen niet te lang om schimmelvorming te voorkomen

REINIGING

• Reinig het artikel vóór elk gebruik.

• Spoel de beker en de accessoires direct na elk gebruik zorgvuldig af met warm water en

verwijder de eventuele resten met een flessenborstel.

• We raden het aan de elementen met de hand af te wassen in zeepsoep.

• Het gebruik van de vaatwasser is mogelijk op het delicate programma. Een frequent

gebruik van de vaatwasser kan het product op lange termijn beschadigen.

• De speen, de soepele tuit en het rietje kunnen gesteriliseerd worden.

• Gebruik geen schuurmiddel, metalen kogeltjes of chloorhoudende reinigingsmiddelen om

het product te reinigen.

Voor de rietjesbekers:

De rietjes zijn niet geschikt voor kinderen onder de 6 maanden.

Voor een correct gebruik van het product:

1. Breng de afichting altijd in de hiertoe bestemde plaats, aan de binnenzijde van de

dop, aan,

2. Breng de klep van het rietje altijd in de hiertoe bestemde plaats, in de dop, aan zodat

het de luchtgaten bedekt.

Voor de RVS rietjesbekers:

• De RVS beker is niet geschikt voor de magnetron.

• We raden het aan het product na het afwassen goed af te drogen om roestvorming te

voorkomen.

DE Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

Dieses Produkt muss immer unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.

Verwenden Sie niemals einen Fläschchensauger als Schnuller.

Ständiges und längeres Saugen von Flüssigkeiten kann zum Auftreten von Zahnkaries

führen.

Überprüfen Sie stets die Temperatur des Lebensmittels, bevor Sie das Fläschchen geben.

Überprüfen Sie stets die Temperatur des Lebensmittels, bevor Sie es dem Kind zu

trinken geben.

Bewahren Sie alle nicht verwendeten Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

EMPFEHLUNGEN VOR DER VERWENDUNG

• Reinigen Sie das Produkt immer vor der ersten Verwendung.

• Legen Sie das Produkt aus Hygienegründen vor der ersten Verwendung in kochendes

Wasser und lassen Sie es dort 5 Minuten liegen.

• Seien Sie bei einem Erwärmen in der Mikrowelle besonders vorsichtig. Rühren Sie das

Lebensmittel nach dem Erhitzen immer um, um eine gleichmäßige Hitzeverteilung zu

gewährleisten, und überprüfen Sie die Temperatur vor dem Servieren.

• Füllen Sie die Tasse bei der Verwendung heißer Flüssigkeiten nicht zu sehr, um jegliches

Verbrennungsrisiko beim Schließen des Deckels (mögliches Überlaufen von heißem